Universiteit
Leiden
The Netherlands

# Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun

Dadak, N.

**Citation**

Dadak, N. (2021, June 16). *Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun*. *LOT dissertation series*. LOT, Amsterdam. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/3185511

| | |
|---|---|
| Version: | Publisher's Version |
| License: | Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden |
| Downloaded from: | https://hdl.handle.net/1887/3185511 |

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page

Universiteit Leiden

The handle http://hdl.handle.net/1887/3185511 holds various files of this Leiden University dissertation.

**Author**: Dadak, N.
**Title**: Grammaire cuvok: langue tchadique centrale du Cameroun
**Issue date**: 2021-06-16

# 5. LE NOM

Le nom cuvok fait partie des classes des mots dites ouvertes et le nombre des lexèmes n'est pas une donnée statique. Les noms n'ont ni classe nominale, ni genre grammatical. Le cuvok a probablement perdu la distinction au niveau du genre entre le masculin et le féminin. Ce qui nous pousse à penser ainsi est le fait qu'il existe une instance où la différenciation du genre transparait, et cela est dans la façon de s'adresser à son interlocuteur. Ainsi, il y a une différence entre l'interpellation d'une personne du sexe féminin et masculin. Pour la femme, on utilise [**dənà**] tandis que pour l'homme on fait appel à [**dàɗáj**] ~ [**dà**]. Les deux mots sont utilisés pour interpeller sans nommer une personne mais permet de distinguer le sexe de la personne interpellée.

Au pluriel, le cuvok connait une construction générale de pluralisation en **/háy/**. Pour une étude détaillée sur le marqueur de pluriel, voir section 6.4. Quelques noms de famille ont des formes plurielles irrégulières. Le cuvok ne possède pas de marqueur de cas, mais il utilise les prépositions pour l'expression des relations syntaxiques. Les noms sont des éléments qui ont pour propriété cardinale la capacité d'être des arguments d'une prédication. Les noms peuvent être des objets d'une préposition et peuvent modifier d'autres noms. La plupart des noms commencent par des consonnes et la consonne **/m/** occupe un pourcentage très important à cause du statut de nominalisateur par excellence de **/má/**. En dehors de **/á$^{n}$kày/** « souris » et **/àdìk$^{w}$áw/** « foulard », seuls quelques noms propres commencent par une voyelle (voir section 2.1.3). Dans ce chapitre, nous parlerons des noms simples en (5.1). Les noms dérivés et composés feront l'objet de la section (5.2) tandis que (5.3) sera dédiée au complexe nominal et (5.4) sera consacré au genre.

## 5.1 Les racines des noms simples

Les noms simples sont des noms constitués d'un seul lexème ayant une morphologie très peu complexe. Ils sont indivisibles, mais les termes de parenté ont un comportement particulier (6.3) ainsi que les pluriels irréguliers (6.4.2).

### 5.1.1 Structures des noms simples

La notion de syllabe n'étant pas pertinente en cuvok (voir chapitre sur les voyelles et prosodie), nous parlerons des structures des noms en fonctions du nombre de voyelles phonologiques contenues dans le mot. Les structures des noms simples contiennent tous les voyelles /a/ ou /e/. Dans le Tableau 5.1, nous présenterons les structures des noms simples à trois voyelles ou moins. Les noms ayant plus de 3 voyelles ne figureront pas dans ce récapitulatif car, bien que ne sachant pas leur formation, nous

les suspectons comme des noms composés. Ils seront traités plus tard dans une section à part.

Nous voulons récapituler dans le Tableau 5.1, les différentes structures des noms simples.

**Tableau 5.1 : Récapitulatif des structures des radicaux nominaux ou noms simples**

| | 1C | | 2C | | 3C | | 4C | | 5C | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1v[1] | Ca | **/hà/** main | CaC | **/làf/** anse | CCaC | **/vlàm/** aiguille | CCCaC | **/grɗàk/** palais | - | - |
| | - | - | CeC | **/ⁿdèy/** œil | CCeC | **/ɬrèm/** flûte | CCCeC | **/klvèk/** lit, sorte | - | - |
| | - | - | CCa | **/gdà/** chien | - | - | CCCCa | **/brvlà/** prostituée | - | - |
| | - | - | CCe | **/yɮè/** forge | CCCe | **/bknè/** éléphant | - | - | CCCCaC | **/drgdàk/** mil, esp. |
| 2v | - | - | CaCa | **/gàdà/** bâton | CaCaC | **/sásàm/** bois | CaCCaC | **/kàvdày/** arbre esp. | CaCCCaC | **/gáⁿdrɮày/** mille-pattes |
| | - | - | CeCe | **/bèɮè/** tache | CeCeC | **/ɓèléy/** esclave | - | - | - | - |

| | 1C | | 2C | | 3C | | 4C | | 5C | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2V | | | | | | | CCCaCa | **/hrbáɬɟà/** épaule | CCCaCaC | **/brgàdàŋg/** poussière |
| | | | | | | | - | - | | |
| | - | - | - | - | CaCCa | **/márgà/** peine | CCaCCa | **/ɗwàkɬɟà/** arbuste, esp. | CaCCCaC | **/dàvrnàhʷ/** arbre, esp. |
| | - | - | - | - | - | - | CaCCCa | **/dàᵐbrɟà/** léopard | CeCCCeC - | **/mékɗkèŋg/** gésier - |
| | | | | | | | CeCCeC | **/héɗgèw/** arbre | CCCeCeC | **/drlèméy/** clan |
| | | | | | | | CCCeCe | **/drlèᵑgéy/** hyène | CaCCaCaC | **/ᵐbárlàgʷàm/** tortue |
| 3V | | | CaaCa | **/kʷáàlà/** arbre, esp. | CaaCaC | **/ᵐbáàtày/** baobab | CaaCCaC | **máàvràm** herbe, esp. | CeCCeCeC | **/mélmèlèŋg/** herbe, esp. |
| | | | | | CeeCeC | **/méèhèr/** arbre | CaCaCCa | **/gàɬɟàrɓà/** viande, sorte | | |
| | | | CeeCe | **/méèⁿdè/** égalité | CaCaCa | **/ɓàràkʷà/** victoire | CaCaCaC | **/bàkàtàr/** sac | | |
| | | | | | - | - | CeCeCeC | **/gèɬɟéᵐbèr/** plume | | |
| | | | | | - | - | CeCCeCe | **/bémtèrè/** garniture | | |

Seuls six noms en cuvok ont une structure en |CV|. La voyelle y est toujours /a/. Nous donnons la liste exhaustive des mots ayant cette structure dans Tableau 5.2.

**Tableau 5.2 : Noms CV**

| CV | | | |
|---|---|---|---|
| | **/hà/** | **[hà]** | main |
| | **/mà/** | **[mà]** | bouche |
| | **/ⁿdà/** | **[ⁿdà]** | personne |
| | **/wà/** | **[wà]** | sein |
| | **/ɮà/** | **[ɮà]** | placenta |
| | **/ɬà/** | **[ɬà]** | bœuf |

La structure |CVC| peut s'appuyer sur les voyelles /a/ et /e/ dans sa construction. Beaucoup de noms simples possèdent cette structure dont nous donnerons quelques exemples en Tableau 5.3.

**Tableau 5.3 : Nom CVC**

| CVC | | | |
|---|---|---|---|
| | **/bàt/** | **[bàt]** | étoile du matin |
| | **/ɗàkʷ/** | **[ɗɔ̀kʷ]** | chèvre |
| | **/dàts/** | **[dàts]** | jeu des cailloux |
| | **/vèɗ/** | **[vɛ̀ɗ]** | trou |
| | **/hàp/** | **[hàp]** | bois |
| | **/gàw/** | **[gàw]** | chasseur |
| | **/làf/** | **[làf]** | anse, manche |
| | **/pàs/** | **[pàs]** | jour, soleil |
| | **/ràts/** | **[ràts]** | scorpion |
| | **/ⁿdèy/** | **[ⁿdɛ̀j]** | œil |
| | **/lèy/** | **[lɛ̀j]** | champ |
| | **/béf/** | **[bɛ̀f]** | poumon |

La structure |CVCCVC| qu'on retrouve dans la langue n'est pas attestée dans les noms à voyelle /e/. En regardant le groupe consonantique médian, la première consonne est toujours une fricative comme on peut constater en Tableau 5.4.

**Tableau 5.4 : Noms CVCCVC**

| CVCCVC | **/kàvdày/** | **[kàvdàj]** | ficus platyphilla |
|---|---|---|---|
| | **/gáfsàh/** | **[gáfsàh]** | nom de gloire mâle |
| | **/gáfbày/** | **[gáfbàj]** | nom de gloire mâle |
| | **/máskàɓ/** | **[máskàɓ]** | nom de gloire mâle |

Les voyelles longues apparaissent principalement avant les consonnes alvéolaires comme on peut observer en (54). Il existe quelques cas où nous trouvons des voyelles longues dans d'autres contextes, comme le montrent les exemples en (55).

**(54)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CVVCV | **/máàdá/** | **[máàdá]** | sourd-muet |
| | **/máàtà/** | **[máàtà]** | haricot, esp. |
| | **/méèⁿdè/** | **[méɛ̀ⁿdɛ̀]** | égalité |
| | **/kʷáàlà/** | **[kʷáàlà]** | arbre, esp. |
| | **/ʒéèʒè/** | **[ʒɛ́ɛ̀ʒɛ̀]** | autrefois |
| | **/ⁿdzéèlè/** | **[ⁿdʒɛ́ɛ̀lɛ̀]** | filet de chasse |
| CVVCVC | **/máàtàŋʷ/** | **[máàtɔ̀ŋʷ]** | menotte |
| | **/méètèŋg/** | **[mɛ́ɛ̀tɛ̀ŋ]** | briquet |
| | **/mbáàtày/** | **[ᵐbáàtàj]** | baobab |
| | **/máàràhʷ/** | **[máàrɔ̀hʷ]** | termite |
| | **/máàràɓ/** | **[máàràɓ]** | tique |
| | **/máàsàr/** | **[máàsàr]** | latrine |
| | **/méèzèŋg/** | **[mɛ́ɛ̀zɛ̀ŋ]** | ombre |
| | **/gʷéèlèŋg/** | **[gwɛ́ɛ̀lɛ̀ŋ]** | abîme |
| | **/béèlèm/** | **[bɛ́ɛ̀lɛ̀m]** | pierre tombale |
| | **/háàlày/** | **[háàlàj]** | offrande aux morts |
| | **/ᵑgʷáàlàŋg/** | **[ᵑgʷáàlàŋ]** | creux de dos |
| | **/báàlʒàm/** | **[báàlʒàm]** | joue |
| | **/ɓáàlʒàw/** | **[báàlʒàw]** | tubercule, esp |
| | **/máàdzàr/** | **[máàdzàr]** | montagne |
| CVVCCVC | **/máàtsfàŋg/** | **[máàtsəfàŋ]** | guêpe-mâcon |
| | **/méèⁿdzrèy/** | **[méɛ̀ⁿdʒərɛ̀j]** | potassium |
| CVCVVCVC | **/mébéèɗɛ̀f/** | **[mébɛ́ɛ̀ɗɛ̀f]** | fontanelle |
| | **/máⁿdáàlàkʷ/** | **[máⁿdáàlɔ̀kʷ]** | coude |

**(55)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| CVVCV | **/máàkʷàl/** | **[máàkʷàl]** | liane |
| | **/méèhèr/** | **[mɛ́ɛ̀hɛ̀r]** | arbre, esp. |
| CVVCVCV | **/méèkʷéɗè/** | **[mɛ́ɛ̀kʷœɗɛ́]** | maracas |
| | **/méèkʷèlè/** | **[mɛ́ɛ̀kʷœ̀lɛ̀]** | légume, esp. |
| | | | |
| CVVCVCV | **/táàvànáy/** | **[táàvànáj]** | hier |
| CVVCVCVC | **/máàkʷàfàr/** | **[máàkʷàfàr]** | cafard |
| CVVCCV | **/máàprà/** | **[máàpɔ̀rà]** | pâte de souchet |
| CVVCCVC | **/máàgdàr/** | **[máàgɔ̀dàr]** | motte |
| | **/máàbràm/** | **[máàbɔ̀ràm]** | lieu saint |

La liste en (56) présente des noms ayant des structures complexes mais dont nous ne sommes pas en mesure de dire s'ils sont des mots composés ou non. Ces noms ont

plus de 3 voyelles avec ou sans redoublement apparent. Nous les rangeons parmi les noms simples faute d'évidence pour leur complexité morphologique. Sémantiquement, ces noms se recrutent surtout parmi les noms des rongeurs, des sauterelles et des plantes (herbes, arbustes et arbres). Ils sont généralement très longs et souvent onomatopéiques. Certains noms impliquent des descriptions. Quelques noms de la liste (56) sont partiellement redoublés mais une bonne partie n'en est pas. En dehors de **/fáfárlàgʷày/** « fer autour de la taille de l'enfant » tous les mots commencent par **/má-/** ou **/mé-/**.

**(56)**

| | | |
|---|---|---|
| **/fáfárlàgʷày/** | **[fáfárlàgʷàj]** | fer, type de |
| **/mábàgàɬɣàr/** | **[mábàgàɬɣàr]** | criquet, esp. |
| **/mádàgáɬɣàm/** | **[mádàgáɬɣàm]** | sauterelle, esp. |
| **/mádàváràm/** | **[mádàváràm]** | danse, esp. |
| **/mágàɓdárày/** | **[mágàɓdáràj]** | chenille, esp. |
| **/mágádʑákàr/** | **[mágádʑákàr]** | sauterelle, esp. |
| **/mágàsálày/** | **[mágàsálàj]** | épervier |
| **/mágàvdáᵐbàm/** | **[mágàvdáᵐbàm]** | arbuste, esp. |
| **/mágʷàzàyàŋg/** | **[mágʷàzàjàŋ]** | lézard |
| **/máⁿdàlàvàz/** | **[máⁿdàlàvàz]** | bouton (corps) |
| **/máⁿdàrhàlày/** | **[máⁿdàrhàlàj]** | maladie, esp. |
| **/máⁿdàrkʷàkʷàɬ/** | **[máⁿdàrkʷɔkʷàɬ]** | sabot |
| **/mátàkʷàtàɬ/** | **[mátàkʷàtàɬ]** | taupe |
| **/mázàrᵐbàkʷàláf/** | **[mázàrᵐbàkʷàláf]** | caméléon |
| **/mégéᵐbèkélèy/** | **[mɛ́gɛ́ᵐbɛ̀kɛ́lɛ̀j]** | margouillat |
| **/mɛ́ɬègéᵐbèɗ/** | **[mɛ́ɬɛ̀gɛ́ᵐbɛ̀ɗ]** | viande sorte |
| **/mɛ́ɬpénéy/** | **[mɛ́ɬpɛ́nɛ́j]** | fille de deuil |
| **/méᵐbèlkétwèɗ/** | **[mɛ́ᵐbɛ̀lkɛ́twɛ̀ɗ]** | sauterelle, esp. |
| **/métèɗgʷèlèk/** | **[mɛ́tɛ̀ɗgʷɛ̀lɛ̀k]** | oiseau noir |
| **/mymáàyàh/** | **[mìmáàjàh]** | arbuste, esp. |

### 5.1.2 La réduplication

Un certain nombre de noms en cuvok présente une morphologie faite de redoublement de certaines structures. Cette situation fait penser à la réduplication même s'il n'y a pas de forme simple de ces noms indépendamment des formes redoublées.

#### *5.1.2.1 La reduplication totale*

Les noms en (57) impliquent la réduplication totale des structures à une voyelle |CV|, |CVC| et la structure à deux voyelles |CV.CV| et |CVCVC|. L'on remarque aussi une forme à réduplication d'une structure |CC|. La fonction de la réduplication contenue dans les noms en (57) n'est pas claire. Parmi ces noms, deux mots désignent des cris ou bruits.

Le nom [**tsə̀ŋtsə̀ŋ**] est probablement un idéophone à l'origine, et exprime à la fois le bruit produit par la chauve-souris et l'animal même. Quant à l'idéophone [**gbɛ̀ʒgbɛ̀ʒ**], il désigne aussi un bruit. Ces bruits expriment l'idée de répétition ou de continuité comme fonction de la réduplication.

**(57)**

| | | |
|---|---|---|
| **/ɬàɬà/** | **[ɬàɬà]** | son de mil |
| **/hʷàʟhʷàʟ/** | **[hʷàʟhʷàʟ]** | hernie |
| **/bàzàybàzày/** | **[bàzàjbàzàj]** | paille, sorte |
| **/kʷèsèkʷèsè/** | **[kʷœ̀ʃɛ̀kʷœ̀ʃɛ̀]** | rougeole |
| **/kʷénèkʷénè/** | **[kʷɶ́nɛ̀kʷɶ́nɛ̀]** | sac ancêtre |
| **/gbèzgbèz/** | **[gbɛ̀ʒgbɛ̀ʒ]** | bruit de tambour |
| **/tsŋtsŋg/** | **[tsə̀ŋtsə̀ŋ]** | chauve-souris |

Les noms en (58) présentent une réduplication totale construits avec la préfixation de **/má-/**. Tous ces mots sont de cas de réduplication totale de |CV| et de |CVC|.

**(58)**

| | | |
|---|---|---|
| **/mékʷètèkʷètè/** | **[mɛ́kʷɛ̀tɛ̀kʷɛ̀tɛ̀]** | sauterelle, esp. |
| **/máwàzàwàzà/** | **[máwàzàwàzà** | machette |
| **/mɬpèɬpè/** | **[mɛ́ɬpɛ̀ɬpɛ̀]** | papillon |
| **/mᵐbàʟᵐbàʟ/** | **[mᵐbàʟᵐbàʟ]** | plante, esp. |
| **/mápàrpàr/** | **[mápàrpàr]** | signe sur un cadavre |
| **/mᵑgèlᵑgèl/** | **[mᵑgɛ̀lᵑgɛ̀l]** | corde de hochet |
| **/máyàɓyàɓ/** | **[májàɓjàɓ]** | envie |
| **/máᵑgàlᵑgàl/** | **[máᵑgàlᵑgàl]** | bouc |
| **/méwèrwèr/** | **[mɛ́wɛ̀rwɛ̀r]** | aigle |

*5.1.2.2 Reduplication CV- à l'initial*

En (59), nous donnerons les noms dans lesquels on observe un processus de redoublement à l'initial de types à structure |$C_1V.C_1V$-|.

**(59)**

| | | |
|---|---|---|
| **/ɬɛ́ɬèy/** | **[ɬɛ́ɬɛ̀j]** | œuf |
| **/tsàtsàk/** | **[tsàtsàk]** | fumée |
| **/lèlèɓ/** | **[lɛ̀lɛ̀ɓ]** | pus |
| **/zàzày/** | **[zàzàj]** | rive |
| **/zàzàv/** | **[zàzàv]** | toit |
| **/ɬàɬàr/** | **[ɬàɬàr]** | os |
| **/wéwér/** | **[wɛ́wɛ́r]** | sagesse |
| **/nénéŋg/** | **[nɛ́nɛ́ŋ]** | langue |
| **/ʤédʒèŋg/** | **[ʤɛ́dʒɛ̀ŋ]** | mortier |
| **/tétèv/** | **[tɛ́tɛ̀v]** | épine |

| | | |
|---|---|---|
| **/lèlèw/** | **[lɛ̀lɛ̀w]** | plafond |
| **/zèzéw/** | **[ʒɛ̀ʒɛ́w]** | termitière |
| **/kʷàkʷàw/** | **[kʷɔ̀kʷɔ̀w]** | feu |
| **/làlàhʷ/** | **[làlɔ̀hʷ]** | ravin |
| **/gʷàgʷày/** | **[gʷɔ̀gʷàj]** | calebasse |
| **/kʷàkʷàs/** | **[kʷɔ̀kʷàs]** | loi |
| **/kʷákʷàv/** | **[kʷɔ̀kʷɔ̀v]** | courge |
| **/làlàŋg/** | **[làlàŋ]** | arc |
| **/kékèŋg/** | **[kɛ́kɛŋ]** | caillou |
| **/lélèɓ/** | **[lɛ́lɛ̀ɓ]** | crachat |
| **/lèlèk/** | **[lɛ̀lɛ̀k]** | babouin |
| **/vévèk/** | **[vɛ́vɛ̀k]** | cicatrice |
| **/kàkàyáh/** | **[kàkàjáh]** | aubergine |
| **/kàkàɬày/** | **[kàkàɬàj]** | légume, esp. |
| **/kàkàláf/** | **[kàkàláf]** | écorce |
| **/ɗàɗàláy/** | **[ɗàɗàláj]** | poison humain |
| **/làɬàlày/** | **[làɬàlàj]** | racine |
| **/sàsàfày/** | **[sàsàfàj]** | vers intestinal |
| **/féflèw/** | **[fɛ́flɛ̀w]** | viande, esp. |
| **/fèfèlèh/** | **[fɛ̀fɛ̀lɛ̀h]** | ténias |
| **/gágmáy/** | **[gágmáj]** | coton |
| **/fèfèlèŋg/** | **[fɛ̀fɛ̀lɛ̀ŋ]** | malignité |
| **/dàdàᵐbáɮ/** | **[dàdàᵐbáɮ]** | tronc (arbre) |
| **/bàɮbàɮàj/** | **[bàɮbàɮày]** | sauterelle, esp. |
| **/gàrgàɮàh/** | **[gàrgàɮàh]** | tessons |
| **/kʷàkʷàɓár/** | **[kʷɔ̀kʷɔ̀ɓár]** | cou (bœuf) |
| **/kʷèkʷètsé/** | **[kʷœ̀kʷœ̀tʃɛ́]** | arbre, esp. |
| **/kʷèkʷèⁿʤè/** | **[kʷœ̀kʷœ̀ⁿʤɛ̀]** | oiseau, esp. |

En (60), nous donnerons des noms dans lesquels on observe un processus de redoublement à l'initial de type $|C_1VC_1C-|$. Nous avons seulement trouvé deux exemples pour ce cas de structure.

**(60)**

| | | |
|---|---|---|
| **/féflèw/** | **[fɛ́flɛ̀w]** | viande, sorte |
| **/gágmáy/** | **[gágmáj]** | coton |

Types à structure $C_1V.C_1V-$ +préfixe **má**

Le mot en (61) illustre ce type de structure.

**(61)**

| | | |
|---|---|---|
| **/mátàtàrám/** | **[mátàtàrám]** | herbe |

*5.1.2.3 Réduplication CV- en médiane avec ou sans /má/*

Nous donnerons les exemples des noms dans lesquels nous avons un redoublement en médiane de CV en (62).

**(62)**

| | | |
|---|---|---|
| **/mávàrgàgày/** | **[mávàrgàgàj]** | insecte, esp. |
| **/mépèlèkékèŋg/** | **[mɛ́pɛ̀lɛ̀kɛ́kɛ̀ŋ]** | souris, esp. |

*5.1.2.4 Réduplication CV- en final*

Certains noms présentent le redoublement de |CV| en final. Nous avons pu inventorier deux noms de ce type (63).

**(63)**

| | | |
|---|---|---|
| **/bèrtètè/** | **[bɛ̀rtɛ̀tɛ̀]** | Petit sac à tabac |
| **/pàɮàɮà/** | **[pàɮàɮà]** | couvercle |

Aucun des noms à réduplication que nous avons présentés dans cette section ne correspond à une forme non redoublée.

## 5.2 Noms dérivés et composés

La plupart des formes nominales en cuvok sont des formes primaires sans aucun changement morphologique explicable. Tout de même, il existe aussi des noms qui sont le fruit de processus de dérivation et de composition. En dehors des noms primaires, nous avons des cas où les noms sont formés à partir des verbes grâce à l'ajout du préfixe **/má-/**. Beaucoup de noms commencent ainsi par le préfixe [**má**-] en cuvok. Ce préfixe est phonologiquement attaché à sa racine. Le préfixe [ma-] est utilisé pour former les noms verbaux. Ces noms ainsi formés sont soit des verbo-nominaux actifs (forme de citation verbale), soit des verbaux nominaux dits passifs constitués de la formation de l'agent et les nominalisations des patients à partir de verbes. Les nombres ordinaux sont aussi obtenus à partir des cardinaux par la nominalisation en préfixe [**má**-]. Il existe également des noms lexicalisés dérivés historiquement des idéophones, d'autres noms et adjectifs. Les verbo-nominaux actifs prennent tous les extensions verbales (10.3) à l'exception du suffixe **/-á/** qui entre dans la formation des verbo-nominaux passifs constituant les formes agentives ou patientives. Notons que le marqueur relatif en cuvok a également une construction en [má-], voir la section (6.10) pour plus de détails. Toutes les formes dérivées verbales sont compatibles avec le préfixe **/má-/~/mé-/** et les différents morphèmes suffixaux. A côté de ces formes dérivées, nous avons aussi quelques cas de composition

nominale. Dans ce chapitre, nous parlerons du processus de dérivation comme moyen de formation et de création de nouveaux noms (5.2.1). Ensuite, nous aborderons la composition (5.2.2).

### 5.2.1 Les noms dérivés

Dans le cadre de la dérivation nominale nous parlerons des dérivés à partir des verbes (5.2.1.1) et à partir des autres mots (5.2.1.2).

#### *5.2.1.1 Les noms dérivés des verbes*

La dérivation nominale à partir des verbes se fait par la préfixation de **/má-/** au verbe. Le résultat donne des verbo-nominaux actifs (VNA) et des verbo-nominaux passifs (VNP).

##### *5.2.1.1.1 Le verbo-nominal actif (VNA)*

Barreteau (1988 : 41), travaillant sur le mofu-gudur, une langue très proche du cuvok, a défini le verbo-nominal actif comme une « forme correspondante à la fois à l'infinitif et au nom verbal, avec une valeur imperfective d'un procès en cours de déroulement ». En cuvok, Les formes verbo-nominales actives sont construites par le préfixe **/má-/**, et la forme verbale qui suit ne change pas. Lorsqu'il n'y a pas d'objet, les verbes mono-consonantiques suivent le schème **|má+RV+áy|** tandis que les verbes pluri-consonantiques suivent le schème **|mé+RV+éy|**. **/-áy/~/-éy/** est donc une dérivation verbale détransitive qui est conservée pendant la nominalisation comme c'est le cas pour toutes les dérivations verbales et leur compatibilités 10.3 sur les dérivations verbales en dehors du préfixe **/-á/**. Dans la plupart des occurrences (et certainement dans les formes isolées), il y aura toujours la dérivation détransitive. Par contre, si le verbo-nominal actif a un objet, alors le suffixe **/-áy/~/-éy/** est absent. Nous donnerons quelques exemples en (64) et (65).

**(64)**

| **á$^{n}$gà** | **dà-pá** | **mà-s** | **jàm** |
|---|---|---|---|
| 3SG.COP | LOC-LOC | NOM-boire | eau |

il est entrain de boire de l'eau.

**(65)**

| **á-wàl** | **má-hɔ̀v** | **dáw** |
|---|---|---|
| 3SG.SJ-vouloir | NOM-cultiver | mil |

il veut cultiver le champ de mil.

Même dans le cas d'un objet oblique, le suffixe **/-éy/~/-áy/** n'est pas exprimé, (66).

**(66)**

| **pápáŋ** | **á-wàl** | **má-d** | **ṕa-zàmàj** |
|---|---|---|---|
| père.3SG.POSS | 3SG.SJ-vouloir | NOM-aller | LOC-nl |

son pere désire aller à zamay.

Les verbo-nominaux actifs sont des véritables noms et peuvent fonctionner comme des arguments d'un verbe voir (65) et (66) ci-dessus et (68) ou comme des compléments des prépositions (69). Ils peuvent être possédés (67). Ils ne peuvent pas former des pluriels avec l'élément **/háy/**, cependant.

**(67)**

| **mɛ́-ɮɔ̀r** | **tá-pápáŋ** | **sɔ̀,** | **mɛ́-hv-ɛ́j** |
|---|---|---|---|
| NOM-travailler | ASS-père.3SG.POSS | TOP, | NOM-cultiver-DETRANS |

le travail de son père c'est (le fait) de cultiver

**(68)**

| **má-s** | **jàm** |
|---|---|
| NOM-boire | eau |

l'action de boire de l'eau

**(69)**

| **gʷàgʷàj** | **tá** | **má-s** | **jàm** |
|---|---|---|---|
| calebasse | ASS | NOM-boire | eau |

La calebasse pour boire de l'eau

Nous donnons quelques exemples des verbo-nominaux actifs en (70).

**(70)**

| verbe | sens | verbo-nominaux actifs (VNA) | sens en français |
|---|---|---|---|
| **/-z-/** | perdre | **[má-z]** | action de perdre |
| **/-kàɮ-/** | jeter | **[má-kàɮ]** | action de jeter |
| **/-tsàm-/** | amasser | **[má-tsàm]** | action d'amasser |
| **/-hv-/** | cultiver | **[má-hə̀v]** | action de cultiver |
| **/-tàtàlàm-/** | rouler | **[má-tàtàlàm]** | action de rouler |

Il y a aussi la construction des verbo-nominaux en combinaison avec les parties du corps humain. Dans ce cas, le préfixe **/má-/** est associé à un verbe ayant pour objet intrinsèque un nom de partie du corps humain pour produire des verbo-nominaux actifs. Dans cette situation, la forme du verbo-nominal actif est [**má +v nom**]. Parmi les noms des parties du corps, ceux qui sont utilisés le plus souvent sont **/mà-/** « bouche », **/váw/** « corps », **/yáŋg/** « tête », (71).

**(71)**

| **/má-/** | **/gl/** | grandir | **/yáŋg/** | **[mágəl jáŋ]** | vantardise |
|---|---|---|---|---|---|

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **/má-/** | **/ⁿgl/** | couper | **/mà/** | **[máⁿgə̀l mà]** | mensonge |
| **/má-/** | **/pl/** | détacher | **/mà/** | **[mápə̀l mà]** | permission |
| **/má-/** | **/ps/** | bénir | **/mà/** | **[mápə̀s mà]** | bénédiction |
| **/má-/** | **/lmàd** | préparer | **/váw/** | **[málmàd váw]** | préparation |
| **/má-/** | **/sàsàk/** | reposer | **/váw/** | **[másàsàk váw]** | repos |
| **/má-/** | **/wlàk/** | penser | **/yáŋg/** | **[máwùlàk jáŋ]** | projet |
| **/má-/** | **/nàh/** | coucher | **/yáŋg/** | **[mánàh jáŋ]** | humilité |
| **/má-/** | **/zàm/** | ronger | **/ràv/** | **[mázàm ràv]** | chagrin |

En dehors des noms des parties du corps, nous avons aussi [**ⁿdà**] qui se traduit en français par « quelqu'un, personne, homme » qui peut être un objet intrinsèque des verbes dans une construction nominale comme en (72).

**(72)**

| | | |
|---|---|---|
| **má-làf** | **ⁿdà** | insulte |
| NOM-insulter | personne | |
| **má-sàsə̀ràk** | **ⁿdà** | enseignement |
| NOM-enseigner | personne | |
| **má-ʤən** | **ⁿdà** | aide, assistance |
| NOM-aider | personne | |
| **má-ⁿgʷàd** | **ⁿdà** | hypocrisie |
| NOM-tromper | personne | |

*5.2.1.1.2 Le verbo-nominal passif (VNP)*

Le verbo-nominal dit passif est aussi désigné dans d'autres études antérieures par « passif » ou « participe adjectivé » et est un dérivé verbal (voir Barreteau :1983, p.417). Il s'obtient de la manière suivante pour tous les verbes : **má + RV + á**. Dans cette formule, [**má**-] est nominalisateur (NOM), [RV] est le radical verbal et le suffixe [-**á**] est le dé-verbalisateur (DV). Le produit de cette dé-verbalisation peut être agentif ou patientif. Pour les différents emplois du morphème [-**á**], voir (10.2.3).

La nominalisation agentive fait référence à l'agent du verbe nominalisé. L'utilisation productive du préfixe [**má**-] se trouve dans la formation des noms agents à partir des verbes. La formation des agents est possible lorsque l'action du verbe a un agent bien connu. Ici, Les verbo-nominaux agentifs fonctionnent comme de véritables noms. Nous donnerons des exemples en (73) - (75).

**(73)**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **ⁿdà** | **má-làm-á** | **wàj** | **ànáː** | **sə̀,** | **pápáŋ** |
| personne | NOM-construire-DV | maison | DEF | TOP | père.3SG.POSS |

Celui qui a construit cette maison, c'est son père

**(74)**

| **ⁿdá** | **má-pə̀l-á** | **ɗɔ̀kʷ** | **sə̀,** | **Kadama** |
|---|---|---|---|---|
| personne | NOM-détacher-DV | chèvre | TOP | kadama |

Celui qui a détaché la chèvre, c'est Kadama

**(75)**

| **já-jàh** | **dərlɛ̀ᵑgɛ́j** | **má-táhə̀z-á** | **ɗɔ̀kʷ** | **á-ɗàw** |
|---|---|---|---|---|
| 1SG.SJ-chercher | hyène | NOM-attraper-DV | chèvre | ASS-1SG.POSS |

Je cherche l'hyène qui a attrapé ma chèvre.

Par contre, nous avons des cas de nominalisation de patient si l'action du verbe est faite sans agent. Les verbo-nominaux patientifs ou participes adjectivés modifient des noms et fonctionnent comme des adjectifs. Ils ne peuvent pas fonctionner seuls comme des noms. Quelques exemples d'emploi de cette construction en (76) - (78).

**(76)**

| **səlàj** | **sə̀,** | **má-v-á** | **ávdà** | **kàd** | **Kàdámà** |
|---|---|---|---|---|---|
| argent | TOP | NOM-donner- DV | déjà | vers | n.p |

Quant à l'argent, c'est ce qui a été donné à Kadama.

**(77)**

| **ɗɔ̀kʷ** | **má-pə̀l-á** | **sə̀,** | **áᵑgà** | **mágə̀dá** |
|---|---|---|---|---|
| chèvre | NOM-détacher- DV | TOP | 3SG.COP. | noire |

la chèvre détachée/ qui est détachée est noire

**(78)**

| **dərlɛ̀ᵑgɛ́j** | **màsá** | **má-tàtàr-á** | **táàvànáj** | **sə̀,** |
|---|---|---|---|---|
| hyène | REL | NOM-poursuivre-DV | hier | TOP |

**kà-ᵐbə̀l-àtá**

P.3SG.SJ-échapper-VM

L'hyène qui a été poursuivi hier s'est échappée.

La manière dont le sens de cette nominalisation est interprété dépend de la sémantique verbale et du contexte. Si l'on considère les exemples ci-dessus, il semble que la plupart du temps, ils sont interprétés comme agentifs dans des situations transitives (c'est-à-dire lorsqu'il y a un objet direct) et patientifs dans des situations intransitives (c'est-à-dire sans objet direct). Cependant, le sujet de certains verbes intransitifs peut parfois être un agent. Nous pensons à l'exemple avec [**ràɓ**] « cacher » dans l'exemple (79). Dans ce cas, les Tchouvok se sont cachés eux-mêmes et ils n'ont pas, sans doute, été cachés par d'autres personnes. Dans ce cas, ils sont un agent et non un patient dans cette construction.

**(79)**

| **àⁿʤəkàr** | **tsəvɔkʷ** | **háj** | **má-ràɓ-á** | **dà-pá** | **bədam** |
|---|---|---|---|---|---|
| pourtant | cuvok | PL | NOM-cacher-DV | LOC-LOC | grotte |

Pourtant les hommes cuvok sont cachés dans la grotte.

Nous donnerons quelques exemples des formes des verbo-nominaux passifs en (80). Leur distinction en nominalisation agentive et patientive n'est possible que dans les contextes d'emploi car au niveau des formes, ils ont la même construction.

**(80)**

| verbe | sens | verbo-nominal passif | sens |
|---|---|---|---|
| **/ràɓ/** | cacher | **[má-ràɓ-á]** | qui est caché |
| **/kàɮ/** | arranger | **[má-kàɮ-á]** | qui est jeté |
| **/kr/** | voler | **[má-kər-á]** | qui est volé |
| **/yàh/** | chercher | **[má-jàh-á]** | qui est cherché |
| **/vn/** | partager, diviser | **[má-vən-á]** | qui est séparé |
| **/pàn/** | jeter | **[má-pàn-á]** | qui est lavé |
| **/tàtàlàm/** | rouler | **[mà-tàtàlàm-á]** | qui est roulé |

*5.2.1.2 Les noms dérivés des autres catégories de mots*

A côté des verbes nominalisés, un élément **/má-/** se trouve aussi dans un très grand nombre de noms qui ne sont pas déverbaux. La grande majorité de ces noms à préfixe **/má**-/ n'ont pas de correspondance sans **/má**-/. Il existe cependant quelques noms comme ceux en (81) qui montrent une dérivation par **/má**-/ à partir d'un autre nom. Deux d'entre ces noms ont une terminaison en [-**ìjá**]. L'on remarque aussi un seul nom qui commence par **/wàr/**. Ce morphème n'a jamais été attesté comme un dérivatif autre part en cuvok.

**(81)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **[fàkʷàɗ]** | soir | **[máfɔkʷàɗ]** | au soir |
| **[tsàkàj]** | côté | **[mátsàkìjá]** | bord |
| **[hʷàɗ]** | ventre | **[hʷàɗìjá]** | intérieur |
| **[gámbàr]** | bouclier | **[mágámbàrgámbàr]** | rideau |
| **[gə̀dàŋ]** | force | **[mágə̀dàᵑgə̀dàŋ]** | piège en filet |
| **[məɮà]** | forgeron | **[mámə̀ɮàmə̀ɮà]** | mets, sorte |
| **[dìjàk]** | oiseau | **[wárɗìjàk]** | arbre, esp. |

*5.2.1.2.1 Formation des noms à partir des numéraux cardinaux*

Le préfixe [**má**-] permet aussi de transformer les numéraux cardinaux en nombres ordinaux comme en (82).

**(82)**

| | cardinal | ordinal |
|---|---|---|
| 1 | **[ámtà]** | **[mátsátsá]** |
| 2 | **[ɛ́ʧɛ̀w]** | **[mɛ́ʧɛ̀w]** |
| 3 | **[mákàr]** | **[mámákàr]** |
| 4 | **[fàɗ]** | **[máfàɗ]** |
| 5 | **[ɬɣám]** | **[máɬɣám]** |
| 6 | **[máàkʷà]** | **[mámáàkʷà]** |
| 7 | **[tásəlà]** | **[mátásə̀là]** |
| 8 | **[ʦáhkàr]** | **[mátsáhkàr]** |
| 9 | **[ʧɛ́ɗ]** | **[mɛ́ʧɛ́ɗ]** |
| 10 | **[kùràw]** | **[mákùràw]** |

Le nombre **[ámtà]** « un » a aussi une autre racine **/-tsátsà/**. Cette forme apparait seulement dans la dérivation ordinale. Ainsi au moment de la dérivation le préfixe **/má-/** est attaché à la forme irrégulière pour donner [**mátsátsá**] « le premier ». Il est aussi possible d'avoir **/téèmlè/** pour dire « premier » en cuvok. La plupart des noms des mois correspondent aux numéraux ordinaux. Ainsi, [**máɬɣám**] « cinquième » signifie aussi « janvier ».

*5.2.1.2.2 La formation des noms de parenté*

Les termes de parenté présentent des formes particulières en ce sens qu'ils ne peuvent pas être dissociés des suffixes de possession (6.3) pour plus de détail).

Comme ces noms n'existent pas en dehors de leur forme possédée, on y fera référence en comparaison à la personne considérée dans une relation donnée comme en (83).

**(83)**

| 1SG | 2SG | 3SG | |
|---|---|---|---|
| **[pápá]** | **[pápɔ́kʷ]** | **[pápáŋ]** | père |
| **[mmà]** | **[mmɔ́kʷ]** | **[mámáŋ]** | mère |
| **[màlámá]** | **[màlámɔ̀kʷ]** | **[màlámàŋ]** | frère |
| **[wàt-á-ɗàw]** | **[wùdìják]** | **[wùdìjá]** | enfant, fils |
| **[dəmá]** | **[dəmɔ̀kʷ]** | **[dəmáŋ]** | soeur |
| **[dəm-á-ɗàw]** | **[dàⁿgʷáják]** | **[dàⁿgʷájá]** | fille |
| **[gəmáz-á-ɗàw]** | **[gəmáz-ák]** | **[gəmáz-á]** | oncle maternel |

Ces formes ne concernent que le singulier. Pour les autres pronoms, voir section (6.2).

### 5.2.2 Les syntagmes nominaux composés

La composition nominale est un processus morphologique par lequel deux ou plusieurs unités lexicales de sens différents et capables d'emploi autonomes se combinent pour former un mot ayant un sens unitaire. Ce processus fait appel à plusieurs bases lexicales. Le processus et la définition des noms composés font appel à d'autres opérations linguistiques autres que le domaine morphologique. Il est parfois difficile de faire la différence entre composition et simple construction syntaxique. Ainsi, Maurice Houis (1967 :137) essayant d'appréhender le nom composé dans les langues africaines écrivait à propos du maninka, une variante du senoufo parlée à l'extrême-nord de la Côte d'Ivoire et au Mali ce qui suit : « Un nom composé se ramène à une succession de deux noms tel que le premier complète le second… ». L'analyse que l'on peut faire de ces propos met en évidence le rapport qu'entretient la composition nominale avec la syntaxe. De plus, Emile Benveniste (1974b : 145) dans l'analyse des constituants des noms composés écrit : « …non comme des espèces morphologiques, mais comme des organisations syntaxiques. La composition nominale est une micro syntaxe ». Les noms composés sont formés de plusieurs manières en cuvok. Nous traiterons des composés qui mettent en ensemble deux noms, des composés avec le lexème **/ⁿdà/** « personne », et, finalement, du processus assez productif de la composition par le moyen de l'associatif **/tá/**.

#### *5.2.2.1 Les noms composés de séquences N1+ N2*

Dans une composition de type N1-N2, l'ordre de juxtaposition se fait à partir de critères purement sémantique et syntaxique. Deux cas sont possibles : soit l'un des noms détermine l'autre, soit l'un qualifie l'autre. Dans les mots de l'exemple (84), l'unité nominale N1 détermine ou complète l'unité nominale N2, d'où l'ordre déterminant-déterminé

**(84)**

| | |
|---|---|
| **[màmàŋ ɬà]** | vache (mère bœuf) |
| **[dàr hʷàɗ]** | abdomen (fesse ventre) |
| **[dàr ɣəmáj]** | tempe (bas oreille) |
| **[wùt hà]** | doigt (enfant main) |
| **[wàt ʃɛk]** | orteil (enfant pied) |
| **[wì zàj]** | estomac (case excréments) |

Par contre, dans l'exemple (85), l'unité nominale N2 détermine ou qualifie l'unité nominale N1, d'où l'ordre déterminé-déterminant. Ainsi le déterminant se trouve à droite alors que le déterminé est à gauche. [**mágədà**] et [**gùlà**] apparaissent dans ces constructions adjectivales figées.

**(85)**

| | |
|---|---|
| **[ⁿdà mágədà]** | être humain (personne noir) |

**[wàt gùlà]** garçon (enfant jeune)

Il y a aussi des cas de composition que nous disons figée à l'intérieur de laquelle, il n'est pas possible de séparer les deux lexèmes. En (86), nous avons de mots qui utilisent **/dár/** « bas, fesse », dont certains ont un deuxième élément qui existe aussi comme nom indépendant, tandis que d'autres ne se retrouvent que dans la composition.

**(86)**

| | | |
|---|---|---|
| **[dərgə̀dà]** | **[dər-gə̀dà]** | houe en fer (fesse chien) |
| **[dərkʷə̀lɔ̀kʷ]** | **[dər- ??]** | houe, sorte |
| **[dərᵑgʷàɮ]** | **[dər-??]** | racine |
| **[dərlᵃᵑgàtʂ]** | **[dər-ɬᵃⁿgàtʂ]** | chaume (fesse tige) |
| **[dərɮàm]** | **[dər-??]** | terrain, sorte |
| **[dərʃɛ́ʃɛ̀ŋ]** | **[dərʃɛ́ʃɛ̀ŋ]** | lie (fond déchet) |
| **[dərᵑgàlà]** | **[dər- ??]** | nuque |

On remarque pour tous ces mots qu'il y a une chute de la voyelle /a/ de [**dàr**] suivie de l'insertion phonétique de [**ə**] pour avoir [**dər**]. Cette situation se passe dans la langue surtout lorsque **/a/** précède **/r/** qui elle-même est suivie d'une consonne.

Un autre type de composition se fait à partir du mot **/máráy/** ou sa forme réduite **/már/** « adulte, mûr ». Il est fait usage de sa forme réduite [**már**] pour entrer dans la composition. Le mot [**már]** se traduirait par vieux, adulte ou gros et s'emploie de manière appositive pour les êtres humains et de manière associative pour les animaux. Dans les exemples suivants en (87), nous donnerons des exemples appositifs en s'appuyant sur les mots [**ᵑgʷáz**] « femme », [**ⁿdà**] « personne », [**dàhə̀là**] « fille », [**gùlà**] « jeune ».

**(87)**

| | |
|---|---|
| **[márᵑgʷáz]** | vieille femme |
| **[márⁿdàw]** | vieux (générique) |
| **[márdàhə̀là]** | jeune fille en âge de se marier |
| **[márgùlà]** | jeune garçon mature |

Pour les êtres animés non-humains, la composition fait appel au marqueur associatif [**tá**] comme le démontrent les exemples suivants. Cette construction est très productive et peut se faire avec tous les animaux. Elle n'est, cependant, pas possible avec les plantes. Nous donnerons quelques exemples en (88).

**(88)**

| | |
|---|---|
| **[már tɛ́-ʒɛ́ʒœ̀kʷ]** | serpent |
| **[már tá-ɮà]** | gros taureau |

| | |
|---|---|
| **[már tɛ́-kə̀lɛ̀f]** | gros poisson |
| **[már tá-bàlá$^{n}$g$^{w}$àz]** | gros coq |
| **[már tá-jɔ̀k$^{w}$]** | grosse sauterelle |

Néanmoins, en (89), nous avons une exception qui permet une construction avec **/tá/** pour une catégorie des éléments inertes concernant les pierres ou cailloux :

**(89)**
[**már tá-g$^{w}$àdàk$^{w}$ɔ̀m**] gros caillou, grosse pierre

*5.2.2.2 La composition **/$^{n}$dà/** +Nom verbal*

Il s'agit ici de cas de composition où le premier membre est le mot **/$^{n}$dà/**, « personne » et le deuxième élément est un nom verbal. Le sémantisme général du syntagme composé est « celui qui fait l'action exprimée par le verbe ». Cette composition peut se faire avec tous les verbo-nominaux actifs ou passifs. Nous avons noté que certains syntagmes produisent des noms qui peuvent désigner des fonctions sociales bien connues comme en (90)a et (90)c ou des fonctions marginales comme en (90)b.

**(90)**

a. **[$^{n}$dà tɛ́-mɛ́-hv-ɛ́j]**
personne ASS-NOM-cultiver-DETRANS
cultivateur

b. **[$^{n}$dà mɛ́-gə̀rv-ɛ́j]**
personne NOM-danser-DETRANS
danseur

c. **[$^{n}$dà tá-má-lmàd lɛ̀j]**
Personne ASS-NOM-réparer champ
défricheur

d. **[$^{n}$dà mɛ́-h$^{w}$ɛ̀d-ɛ́k-ɛ́j]**
personne NOM-annoncer-DETRANS
annonceur

En observant les exemples, on constate qu'en (90)a et (90)c, il y a utilisation du marqueur de l'association **/tá/** mais pas en (90)b et (90)d. La différence qu'apporte **/tá/** c'est que dans cette société l'on peut vivre de l'agriculture comme profession, métier mais jamais de la danse ou de l'annonce. Il n'y a donc pas des danseurs ou des annonceurs par profession chez les Tchouvok. La différence sémantique entre les formes avec l'associatif **/tá/** et celles sans cet élément est très subtile et peut parfois paraître moins évidente.

*5.2.2.3 Quelques exemples de Composition avec l'associatif /tá/*

Nous avons aussi des cas où les noms sont associés par la préposition **/tá/** pour donner un sémantisme que nous considérons unitaire. Les termes obtenus par cette relation désignent des animaux, des insectes, des plantes (arbres, arbustes et herbes) et certains produits du fonctionnement du corps. En général, le marqueur associatif **/tá/** permet de relier deux ou plusieurs substantifs pour indiquer une relation d'appartenance, de partie, de résultat (v. 8.1.1.1).

*-N+tá+N indiquant la partie*

**(91)**

| | | |
|---|---|---|
| **[máᵑgáláw tá hətàŋ]** | crochet de nez | colonne (nez) |
| **[bì tá-hà]** | chef de main | pouce |
| **[dɑ̀f tá-mà]** | boule de bouche | lèvre |
| **[jáŋ tá-vàɗ]** | tête de nuit | minuit |
| **[wàt tá-hà]** | enfant de la main | doigt |

*-Composition N+tá+N indiquant une relation de possession, d'appartenance*

**(92)**

| | | |
|---|---|---|
| **[mɛ́ⁿʤɛ́v tɛ́-jìɮɛ̀]** | remède de la forge | arbuste, esp. |
| **[jɛ̀ʃ tá-ᵐbàt]** | pot de sacrifice | pot sacrificiel |
| **[bɛ́ɛ̀lɛ̀m tá-ràv]** | couvercle de poitrine | sternum |
| **[dəm tá-màlámáŋ]** | fille de son frère | nièce |
| **[dàw tá-mɔ́hʷdákʷàr]** | mil de pigeon | herbe, esp. |
| **[dəlɛ̀v tá-jàm]** | étang d'eau | lac |
| **[bìj tá-wùdàm]** | chef de village | vipère |
| **[zàj tá-ɮəmáj]** | excréments de l'oreille | cérumen |
| **[zàj tá-hətàŋ]** | excréments du nez | morve |
| **[dàw tá-máfàtək]** | mil du héron | herbe, esp. |
| **[dìjàk tá-jàm]** | oiseau de l'eau | herbe, esp. |
| **[gàbàm tá-mɔ́hʷdàkʷàr]** | sésame de pigeon | herbe, esp. |
| **[vɛ̀tɛ̀m tɛ̀-lɛ̀j]** | porc de brousse | sanglier |
| **[vəɗ tá-zàj]** | trou d'excréments | anus |

Nous avons aussi un emploi spécifique de la construction avec l'associatif **/tá/** pour exprimer les adverbes comme nous voyons dans les exemples en (93).

**(93)**

| | | |
|---|---|---|
| **/tá-fàkʷàɗ/** | **[tá-fàkʷàɗ]** | soir |
| **/té-dèw/** | **[tɛ́-dɛ̀w]** | demain |

Enfin, il existe les syntagmes descriptifs comme processus de composition. Nous les trouvons dans les exemples en (94), (95) et (96).

*Nom Verbal +N + tá + N*

**(94)**
**[má-ɬər-á** **hətàŋ** **tá-dùwàk]**
NOM-se moucher-DV nez ASS-babouin
herbe, esp. (ce qui aide le babouin à se moucher)

*Composition N + N + tá + N*

**(95)**
**[dàr** **mà$^{ŋ}$gàm** **tá-màvà]**
fesse pot ASS-chat
herbe, esp. (fond du pot du chat)

*N + tá + Nom Verbal*

**(96)**
**[ɬàm** **tá-má-$^{n}$ʤàh-áj]**
endroit ASS-NOM-asseoir-DETRANS
siège (place pour s'asseoir)

*[ʤəŋ] + tá + Nom Verbal*

Le mot [**ʤɛ̀nɛ̀**] « chose » est en variation conditionné avec **[ʤəŋ]** en cuvok**.** Lorsque le mot [**ʤɛ̀nɛ̀**] est suivi d'un autre mot qui commence par une consonne, il se réalise [**ʤəŋ**]. Comme dans d'autres langues de la région (mafa, mofu), ce mot est très usité dans les désignations des choses dont l'essence n'est pas connue mais dont la fonction est perceptible. Le mot **[ʤəŋ]** est ainsi associé à un Nom Verbal par le moyen de **/tá/**. En (97), nous donnerons deux exemples. Les constructions comme celles que nous trouvons en (97) sont très productives et servent aussi à faire allusion aux choses d'introduction récentes dans la langue.

**(97)**
**[ʤəŋ tá-má-$^{n}$d-áj]**
chose ASS-NOM-manger-DETRANS
nourriture

**[ʤəŋ tá-má-s-áj]**
chose ASS-NOM-boire-DETRANS
boisson

Le nombre est exprimé par l'ajout de [**háj]** au nom ou au syntagme pour marquer le pluriel. Le singulier quant à lui n'est pas marqué. L'élément lexical qui marque le pluriel se met toujours après le nom ou le groupe de nom. Le marqueur de pluralisation sera étudié plus tard en (6.4) car il est davantage une propriété de la phrase que celle du simple nom.

### 5.3 Le complexe nominal

En cuvok, le nom est l'une de catégories grammaticales de mots ayant un domaine régi par l'harmonie palatale qui lui est propre. Le verbe (qui sera étudié au chapitre 9) est la deuxième catégorie grammaticale à domaine d'harmonie palatale. Pour ce qui est du nom, à l'intérieur de ce domaine, les voyelles prennent le même timbre en fonction de la dernière voyelle du nom. Le complexe nominal cuvok est constitué d'un nom noyau et des éléments situés devant lui. Les éléments qui lui sont postposés ne partagent jamais le même domaine palatal avec ce dernier. Les éléments pré-nominaux sont des prépositions tandis que les éléments situés à sa droite relèvent de plusieurs catégories grammaticales. Parmi les éléments qui se placent devant les noms nous distinguons les éléments qui sont à l'intérieur du domaine palatal de ceux qui en sont hors. Seules les prépositions simples occupent cette place pré-nominale.

Le cuvok utilise onze prépositions simples qui peuvent être sémantiquement regroupés en (1) les prépositions qui encodent la localisation dans le temps et dans l'espace, (2) les prépositions associatives qui expriment l'associatif, le but, l'accompagnement, la partie, la possession, l'espèce, la descendance, l'appartenance, l'origine, la désignation, et (3) les prépositions qui expriment la comitativité, la comparaison.

Pour une étude détaillée des comportements des prépositions simples dans le complexe nominal et de leur emploi, nous référerons le lecteur au chapitre 8 qui traite des prépositions. Cependant, nous allons donner dans cette section la liste exhaustive des prépositions simples, avec quelques exemples qui montrent la palatalisation.

Les formes des prépositions simples cuvok sont prés entées dans le Tableau 5.5.

**Tableau 5.5 : Les prépositions simples**

| Prépositions associatives | | Prépositions locatives | | | | | | | Préposition comitative | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **á** | **tá** | **fá** | **pá** | **á** | **dà** | **kàd** | **ʤàká** | **kà** | **vá** | **àvá** |

Les exemples (98) - (101) montrent l'emploi des prépositions simples et la palatalisation. Nous avons présenté les exemples de telle sorte que les formes de base sont d'abord données et ensuite les formes à palatalisation.

**(98)**

a. **wàt** **tá-kàbáj**
enfant ASS-n.p
l'enfant de Kabay

b. **ɗǐjàk** **ámtà** **áᵑgà** **jáŋ** **tɛ́-wùdɛ̀ʒ**
oiseau un 3SG.COP tête ASS-arbre
Il y a un oiseau sur la cime de l'arbre.

**(99)**

a. **vá-tsàkàj**
LOC-côté
à côté

b. **vɛ́-zɛ̀bɛ̀lɛ̀**
COM-n.l
à zebele

**(100)**

a. **kà-tə̀ɗ-àtá** **fá-kàtàv**
P.3SG.SJ-tomber-VM LOC-épine
Il est tombé sur une épine.

b. **kà-tə̀ɗ-àtá** **fɛ́-kɛ́kɛ̀ŋ**
P.3SG.SJ-tomber-VM LOC-pierre
Il est tombé sur une pierre.

**(101)**

a. **á-tá-tə̀r-àká** **ávdà** **ká-wàt** **tá-tà**
3SG.SJ-FUT-changer-2SG.OD déjà RESULT-enfant ASS-3SG.POSS
il fera de toi son enfant

b. **á-tá-tər-àkʷár** **ávdà** **kɛ́-wùdɛ̀h** **tá-tà**
3SG.SJ-FUT-changer-2PL.OD déjà RESULT-enfants ASS-3SG.POSS
Il fera de vous ses enfants.

### 5.4 Le genre

Le cuvok n'a pas de marque morphologique du genre. Barreteau (1979 :99) a fait la même observation sur le mofu-gudur. Pour les animaux et les volailles, lorsqu'on veut exprimer la femelle, on utilise un groupe nominal dans lequel [**mámáŋ**] « mère.3SG.POSS » est le premier terme suivi du terme générique qui désigne l'animal. On utilise l'associatif tá pour relier les deux membres du groupe nominal, (102).

**(102)**

| générique | | femelle | |
|---|---|---|---|
| **[tə̀màk]** | mouton | **[mámáŋ tá-tə̀màk]** | brebis |
| **[ɗɔ̀kʷ]** | caprin | **[mámáŋ tá-ɗɔ̀kʷ]** | chèvre |
| **[sìjɔ̀kʷ]** | coq | **[mámáŋ tá-sìjɔ̀kʷ]** | poule |
| **[dùwàk]** | singe | **[mámáŋ tá-dùwàk]** | guenon |
| **[pəlɛ̀ʒ]** | cheval | **[mámáŋ tɛ́-pəlɛ̀ʒ]** | jument |

Pour exprimer le mâle, on utilise un groupe nominal associatif ou appositif dans lequel est combiné [**mùlà**] « mari » avec le terme générique désignant l'animal. Dans le cas du groupe nominal associatif, l'on commence par [**mùlà**] mais en cas d'apposition, le premier terme du groupe nominal est le terme générique qui désigne l'animal. Nous donnerons des exemples en (103).

**(103)**

| générique | | mâle | | |
|---|---|---|---|---|
| | | associatif | appositif | |
| **[pəlɛ̀ʒ]** | cheval | **[mùlà tɛ́-pəlɛ̀ʒ]** | **[pəlɛ̀ʒ mùlà]** | étalon |
| **[áᵑkàj]** | souris | **[mùlà táᵑkàj]** | **[áᵑkàj mùlà]** | souris mâle |
| **[ɗìjàk]** | coq | **[mùlà ɗìjàk]** | **[ɗìjàk mùlà]** | oiseau mâle |

Le terme **/màràỳ/ ~/mar/** est utilisé dans certains cas pour désigner le mâle comme dans le cas en (104).

**(104)**

| générique | sens | mâle | sens |
|---|---|---|---|
| [**dùwàk**] | singe | [**màr tá-dùwàk**] | singe |

Dans quelques cas, il existe des formes supplétives pour exprimer une distinction de genre naturel. Pour les oiseaux de basse-cour et les bovins, nous avons en (105).

**(105)**

| générique | femelle | sens | mâle | sens |
|---|---|---|---|---|
| **[sìjɔ̀kʷ]** | **[dàgə̀ɮà]** | poule (jeune femelle) | **[gùɓɔ̀kʷ]** | coq |
| **[ɗɔ̀kʷ]** | **[ʧə̀kɛ̀r]** | chèvre (jeune femelle) | **[mázàwàl]** | bouc |

Dans certains cas, il y a une différence entre le mâle non castré et le mâle castré comme dans les exemples en (106).

**(106)**

| générique | | mâle | | |
|---|---|---|---|---|
| | | non castré | castré | |
| **[sìjɔ̀kʷ]** | poulet | **[bàláᵑgʷàz]** | **[gùɓɔ̀kʷ]** | coq |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **[áᵑkàj]** | souris | **[máᵑgàl-ᵑgàl]** | **[màzàwàl]** | chèvre |
| **[ɗìjàk]** | coq | **[mùlà ɗìjàk]** | **[ɗìjàk mùlà]** | oiseau mâle |

Pour les noms de parenté, la distinction du genre n'est pas morphologique mais lexicale. Nous résumons les paradigmes des noms des relations parentales en (107) se basant sur le mot générique [**ⁿdà mágədá**] « celui qui est noir » ou « être humain ».

**(107)**

| générique | femelle | sens | mâle | Sens |
|---|---|---|---|---|
| [**ⁿdà mágədá**] | **[ᵑgʷáz]** | femme | **[máwàl]** | mari, (mâle) |
| | **[dəmáŋ]** | soeur.3SG.POSS | **[wàt]** | fils, garçon |
| | **[màlámáŋ]** | frère.3SG.POSS | **[dəmáŋ]** | sœur.3SG.POSS |
| | **[mámáŋ]** | mère.3SG.POSS | **[pápáŋ]** | père.3SG.POSS |